

## Η ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΤΗΣ ΤΑΝΤΑΣ

Οπως εἰς πᾶσαν χώραν καὶ παρὰ πάσῃ φυλῇ, οὕτω καὶ ἐν Αἴγυπτῳ διατηρεῖται ἀπὸ ἐποχῶν κατά τὸ μᾶλλον ἡ γέτον ἀπομεμακρυσμένων, πλῆθος ἱορτῶν καὶ πανηγύρεων εἰς τὰς ὄποιας ἀφορμὴν ἔδωκαν ἡ θρησκεία, ἡ ιστορία ἡ καὶ ἀπλοῖς τὰ ἐπιτόπια γέθη καὶ ἔθιμα. Οὕτω ὑπάρχουσιν ἀπειράθριμοι πανηγύρεις ἡγίων, ὅχι μόνον γενικῶς τῆς χώρας ὅλης ἀλλὰ καὶ ἐκάστης φυλῆς καὶ πόλεως, ἀκόμη δὲ καὶ συνοικίαι, ἱορταὶ ἀναμνηστικαὶ μεγάλων ιστορικῶν γεγονότων τὰ ὄποια δῆμοις τερχταδῶς παρεμόρφωσεν ἡ παράδοσις εἰς τρόπον ἵστε νὰ μὴ ἀνακαλύπτηται καν καὶ ἡ ιστορικὴ τῶν ὑπόστασις μέσω τῶν θρύλων καὶ τῶν τερατολογιῶν, ἐπίσης δὲ νὰ ἀγονται εἰσέτι καὶ ἱορταὶ πηγάζουσαι καθαρῶς ἐκ τῶν διαφόρων θρύλων, τόπου εἰς τὸν ὄποιον συνεμβήγησαν καὶ συνεχωνεύθησαν ἀπ' αἰώνων γέδη καὶ μέχρι σήμερον φυλαῖ καὶ ἔθνη διάφορα.

Εἰς πάσας δῆμοις ταύτας τὰς ἱορτὰς καὶ τὰς πανηγύρεις ὁ θελῶν ἐξ αὐτῶν νὰ κρίνῃ τὸν χαρακτῆρα τοῦ λαοῦ, ἀνακαλύπτει εὐχερῶς τὴν ἔμφυτον εἰς τὸν Αἴγυπτον βαρυκαρδίαν καὶ μελαγχολίαν. Εἰς τὰς πανηγύρεις δῆμοι ἡ εὐθυμία ἐξωθεῖ εἰς ὅργια, ἐπιπλέει τι τὸ μελαγχολικὸν καὶ σχεδὸν θλιβερόν, ζωὴν δὲ μόνον προσδίδει εἰς τὰς θρησκευτικὰς ἱορτὰς ὁ φανατικὸς μυστικισμὸς τῶν ιερωμένων καὶ τῶν θρησκολήπτων.

Ο Αἴγυπτος — τὸν ὄποιον ἴδιον δημοτικὸν ἀσυκχρόνικον «ὁ αἰωνίως δυστυχής ἀπὸ δῆλους τοὺς λαοὺς τῆς γῆς» — ὁ πραγματικῶς ἀπόκληρος αὐτὸς τῆς φύσεως, ὁ δουλεύων σχεδὸν αἰωνίως δὲν κατώρθωσε νὰ ἔθισθῃ πρὸς τὴν ἀτυχίαν του. Φιλόσοφος ἐκ Κύσεως καὶ ἐκ τῆς τύγης τῆς φυλῆς του, διατηρεῖ δῆμοις πάντοτε εἰς τὸ στόμα πικρὸν τὸν σίελον τῆς ἀθυμίας καὶ αἰσθάνεται εἰς τὴν καρδίαν του ἐπικαθημένην τὴν ἀπογοήτευσιν.

Καὶ τὸν χαρακτῆρα του αὐτόν, οὐδαμοῦ δύναται τις νὰ ἐκτιμήσῃ καλλιτερον ἢ εἰς τὰ δημοτικὰ ψηματα, δῆμοι καὶ ὁ ἐνθουσιασμὸς τῆς

όμηγύρεως καὶ ἡ λατρεία τῆς γυναικός καὶ ἡ παράδοσις πρὸς τὸν οἶνον καὶ πρὸς τὴν κραυπάλην, διερμηνεύονται διὰ στίχων ἐντόνου μελαγχολίας καὶ σχεδὸν ἀπογοητεύτεως.

Τὴν μελαγχολίαν ταύτην καὶ τὴν ἀπογοήτευσιν τὴν σύρει καὶ εἰς τὰς ἑορτὰς του ώς βαρὺ φορτίον τοῦ ὄποιου δὲν δύναται ν' ἀπαλλαγῇ.

Ο Γκλένσσε λέγει κατόπιν «Ἡ εὐθυμία του εἶναι πλαστή καὶ νομίζει τις ὅτι ἡ μόνη ἀκριβής φυσική κατάστασις εἰς τὴν ὄποιαν ἔδει πάντοτε νὰ εὑρίσκηται εἶναι ἡ νοσηρὰ καταληψία τῆς ἐπιδράσεως του χασίς. Δὲν ἕξενται σχεδὸν νὰ ἑορτάσῃ, ἀγγοεῖ τὸ εἶναι εὐθυμία, εἶναι ἀνίκανος νὰ σχεδιάσῃ μίαν ἑορτήν».

Τῷ ὅντι δὲ οἱ νομίζοντες ὅτι θὰ ἡδύναντο νὰ ἴδωσιν ἀναζωογονούμενην ἐν Λιγύπτῳ μίαν δαντασμογορεικήν ἑορτὴν τῶν «χιλίων καὶ μιᾶς νυκτῶν» ἢ δτι θὰ ἡμποροῦσε ποτὲ νὰ προβάλῃ εἰς τὰ ὅμιλα των, μία τῶν περιφέρμων ἐκείνων πανηγύρεων αἱ ὄποιαι: ἰδοῦσαν τὰς αὐλὰς τῆς Περσίας, πλανάται. Ολα ἔκει κάτω διεξάγονται κατὰ τρόπον πρωτογενῆ καὶ σι θαυμάσιοι τοῦ Καίρου καὶ τῆς Ἀλεξανδρείας κῆποι, ὅσακις ἀπόπειρα ἐγένετο νὰ φωταγωγηθῶσι τὸ ἑσπέρας ἐπὶ τῇ εὔκαιρίᾳ μεγάλου τινος τῆς χώρας γεγονότος, ἐφωταγωγήθησαν κατὰ τρόπον ἐντελῶς ἀκαλαίσθητον καὶ ἀνάξιον.

Καὶ βαίνει ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ αὐξάνουσα ἡ ἀποχὴ ἀπὸ τῶν ἑορτῶν καὶ ἐγκαταλείπονται ὄλιγον κατ' ὄλιγον εἰς τὴν λήθην αἱ πανηγύρεις καὶ ἀφίνεται: μόνον ὁ ὄγλος νὰ διατηρῇ πενιγρῆς καὶ πτωχῶς τὴν ωραιότερην «Ἐορτὴν τῶν ἀνθέων» καὶ τὸ γραφικώτατον καὶ περίεργον μυτιμόσυνον τῶν νεκρῶν.

Τοῦτο ἀναμφισθητήτως εἶναι: Ξημία. Εάν ὑπάρχῃ ἐν τῷ κόσμῳ χώρα ἥτις ἔπειτε νὰ καλλιεργήσῃ τὰς ἑορτὰς καὶ τὰς πανηγύρεις ώς ἀναγκαῖον ἀντιστήκωμα τῆς βαρυθυμίας τοῦ λαοῦ αὐτῆς, αὗτη εἶναι ἡ Αἴγυπτος. Δυστυχῶς αἱ Κυθερώνησεις σπανιώτατα ψυχολογοῦσιν ἐπὶ τῶν λαῶν τῶν ὄποιων τὰς τύγας διευθύνουσιν.

## ★

Μία τῶν ἐπισηματέρων καὶ μεγαλειτέρων ἑορτῶν τῆς νεωτέρας Αἴγυπτου ὑπῆρξεν ἡ πανήγυρις τῆς Τάντας, τὸ περίφημον Μοῦλετ, τὸ ὄποιον ἥδη βαίνει: βραδέως ἀλλ' ἀσφαλῶς πρὸς τὴν παρακύην του.

Τὶ πανήγυρις αὕτη, ἀκριβῶς συνδυάζουσα τὸν θρησκευτικὸν ἀλλὰ καὶ πολιτικὸν χαρακτῆρα, ἔλκουσα τὴν καταγωγήν της ἐκ τοῦ μεγάλου ιστο-

ρικοῦ γεγονότος τὸ ὅποιον ἐσημείωσε μίαν ἑξαετικὴν ἐποχὴν ἐν τῇ ιστορίᾳ τῆς Αἰγύπτου, παρελκηθεῖσα δύναμις καὶ σίκειοποιηθεῖσα ὑπὸ τῆς θρησκείας, ὑπῆρξεν ἀντικείμενον ἑξαετικῆς προσοχῆς ἐκ μέρους τῶν μεγάλων τοῦ τόπου θρησκευτικῶν ἀρχηγῶν καὶ τῶν κατὰ καιροὺς διοικητῶν τῆς Αἰγύπτου.

Ἄπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Κεδίβου Μεχάμετ-Άλη, ἡ ἱερτὴ αὕτη πρεσβύτερεν ἑξαετικὴν λαυροφόρτητα. Ἐπι 'Ισμαήλ δύναμις ἥρχισε νὰ παρακυάζῃ καὶ ἥδη ἔπειχει παρασάγγας ὅλους τῆς πρώτης αὐτῆς ἐπισημότητος.

Εἶπον ὅδε, ὅτι ἡ ἱερτὴ αὕτη ἔχει ιστορικὴν τὴν καταγωγὴν.

Τῷ ὅντι εἴναι γνωστὴ ἡ ἐννάτη μεγάλη σταυροφορία, τῆς ὅποιας ἥγετη ὁ βασιλεὺς τῆς Γαλλίας Λουδοβίκος ὁ Εύσεβος, καὶ εἴναι ἐπίσης γνωστὴ ἡ σεκτρὸς τύχη τῶν εἰς τὴν Αἴγυπτον κατελθόντων σταυροφόρων ὧν καὶ αὐτὸς ὁ βασιλεὺς συνελήφθη ὑπὸ τῶν Ἀράβων καὶ ἐφυλακίσθη ἐν Μανσούρᾳ. Η ἱστορία τῆς σταυροφορίας ταύτης παρουσιάζει βεβαίως ἑξαετικόν ἐνδιαφέρον, δὲν θὰ διατριψώ δύναμις εἰς τὴν ἐνταῦθα, ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἱερτὴν τὴν ὅποιαν περιγράφω, διότι φρονῶ ὅτι εἰς πᾶσαν ἱστορίαν τῶν σταυροφόρων, δύναται ὁ ἐπιθυμῶν νὰ εὑρῃ πληρεστάτας πληροφορίας.

Ἐκεῖνο τὸ ὅποιον ἐπεζήτησα, ὅταν εὐκαιρία μοι ἐδόθη πρὸς τοῦτο, ἵτο νὰ συναθροίσω τοὺς περὶ τὸ μέγα τοῦτο ἱστορικὸν γεγονός γεννηθέντας καὶ δημιουργηθέντας θρύλους τῆς Ἑκκλησίας, καὶ τῆς ποιήσεως, ἀληθῶς περιεργοτάτους.

Σεβαστὸς Αἰγύπτιος Ἱερεὺς εὐηρεστήθη νὰ μὲ βοηθήσῃ εἰς τὴν μελέτην την ταύτην.

Κατὰ τὰς θρησκευτικὰς λοιπὸν παραδόσεις καὶ τοὺς λαϊκοὺς θρύλους, οἱ Φράγκοι μυριάδων στρατὸν ἀποτελοῦντες κατῆλθον εἰς τὴν Αἴγυπτον ὅχι δύναμις δι' αὐτῆς διερχόμενοι διευθυνθῶσιν εἰς τὴν Παλαιστίνην, ἀλλ' ἀπλούστατα δύναμις κατακτήσωσι τὴν Αἴγυπτον. Ο τότε Καλίρης τῆς Αἰγύπτου ἑξέπειψε εἰς τὰ πέρατα τῆς χώρας τοὺς κήρυκας καλῶν πάντα πιστὸν εἰς τὰ δύλα κατὰ τῶν ἐπιδρομέων, πραγματικῶς δὲ πολυάριθμος στρατὸς συνηθροίσθη καὶ περιέκλεισε τοὺς Φράγκους εἰς τὴν εὐρεῖαν πεδιάδα Τάντας καὶ Μανσούρας. Αἱ μάχαι ἔπειθαινον ὑπὲρ τῶν Αἰγυπτίων. Αὐτοὶ οἱ μεγάλοι θρησκευτικοὶ ἀρχηγοὶ ἤγουντο τοῦ στρατοῦ, καὶ ὁ διάσημος Σχιτ-Μπέντοβι ἀναρρέεται ὡς ὁ κυριώτερος ἥρως τῆς ἐνδόξου ἐκείνης ἐποχῆς.

Ἡ παράδοσις ἀναφέρει ὅτι μίαν νύκτα γυναικες τῆς Νουθίας εἰσεγω-

ρησαν σις τὸ Φραγκικὸν στρατόπεδον ἐπὶ ακοπῷ διαρπαγῆς. Οἱ Σταυροφόροι ἔννοήσαντες τὰς γυναικας ἐπετίθησαν κατ' αὐτῶν, τὰς ἐκράτησαν εἰς τὸ στρατόπεδον καὶ ἀφοῦ ἐκόρεσαν τὰς ὄγυχας των τὰς κατέπεισαν να καλέσωσι καὶ ἄλλας ἐκ τῆς Νουθίας ὅπερ καὶ ἐγένετο. Μετ' οὐ πολὺ τόση ἡτοῦ ἡ κρατικὴ καὶ τοιαῦτα τὰ ὅργια τὰ ὅποια ἐγένοντο εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Σταυροφόρων, ώστε ἀσθένειας εἰσέλασαν ἡγρίως, οἱ στρατιῶται ἀπώλεσαν τὴν προτέραν των ῥωμην καὶ τὸ μένος καὶ ἡ ἡτα ἐπῆλθε καταστήσασι αὐτοὺς τελείως ὑποχειρίους τῶν Ἀράβων. οἵτινες ἡγυμαλώτησαν καὶ αὐτὸν τὸν βασιλέα Λουδοβίκον τὸν Εύσεβο.

Οἱ Λουδοβίκος μετερχέθη μετὰ τῶν πρώτων ἀρχηγῶν τοῦ στρατοῦ καὶ ἐριλλαξίσθη εἰς τὴν Μαντούραν, ὅπου διασώζεται εἰσέπι: ἡ οικία ἡτοις ἐγρητίμενσεν ὡς δεσμωτήριον.

Ἡ λαϊκὴ παράδοσις διασφέει τὴν μνήμην καὶ ἐνὸς τροβαδούρου, ὁ ὅποιος ἐπολέμησεν εἰς τὸν τόπον ἐκείνον. Πιθανῶς οὗτος είναι ὁ περίρημος Μπερτράν ὁ διάσημος διὰ τοὺς ἔρωτάς του καὶ τὰ ὥραιά του λυρικὰ χρηματα.

Τοιαύτη είναι ἡ ιστορία τῆς ἐνάτης σταυροφορίας ἡ ὅποια ἔδωκεν ἀρρεφόρην να θεσπισθῇ ἡ πανήγυρις τῆς Τάντας. Ἡ παράδοσις δὲν διασφέει οὔτε τὸ ὄνομα τοῦ Καλίφου οὔτε τὸ ὄνομα τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Βεδουίνων, διστις ὑπῆρξεν ὁ ἡρως τοῦ πολέμου τούτου. Ήταν τὴν παράδοσιν τῶν χρόνων τὰ δύο ὄνόματα ἐξελειφθησαν ἀπὸ τὴν μνήμην τοῦ λαοῦ. Καὶ τὸ μὲν ὄνομα τοῦ Καλίφου διέσωσεν ἡ ιστορία. Ἀπέμεινεν δῆμος καὶ ἀπομένει ἀγνωστος — τούλαχιστον καθ' ὃν ἐγὼ γνωρίζω — ὁ Σαΐτ-Μπέντοβη, ὁ ὅποιος εἶχεν ἵσα δικαιώματα ἐν τῇ ὑστεροφημίᾳ.

Λαϊκὸν ἀσυκτοῦ ὅποιον ὀλιγιστοι στίχοι διατρούμενον ἀκόμη εἰς τὴν μνήμην τῶν πρεσβυτέρων ὀνκυψιμογένον δῆμος μετὰ διαδόρων ἀλλιών ἀποσπασμάτων ἡρωϊκῶν ἀσυκτῶν καὶ συγγεόμενον πρὸς τὸν ἀπόρητον κύκλον τῶν μύθων τοῦ Ἀρεωτίν, περιέχει σχεδὸν πάσας τὰς λεπτομερεῖας ταύτας τὰς ὅποιας ἀνωτέρω σκέψερον.

Ἐκ τοῦ ιστορικοῦ γεγονότος ἐγεννήθη ἡ περίφημος πανήγυρις, τὴν ὅποιαν παρέλαβε καὶ υιοθέτησεν ὁ κλῆρος πινεορτάζων ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ καὶ τὴν μνήμην τοῦ ἀγίου Σαΐτ-Μπέντοβη, ὁ ὅποιος διὰ τῆς ἡρωϊκῆς του ἐκείνης νίκης κατέκτησε περιφραγή θέσιν εἰς τὸν Μωαμεθανικὸν παράδεισον.

♦

Καὶ ἦδη ἡς περιγραφῇ ὁ τρόπος καθ' ὃν ἤγετο ἡ πανήγυρις αὕτη.

Λέγω ήγετο διάτι ως προέλατον νὰ εἰπω καὶ δη, ἡ πανήγυρις αὐτη ἀπώλεσε πολὺ ἐκ τῆς προτέρας της λαμπρότητος.

Ἄπο τῆς ἀρχῆς τῆς δευτέρας ἑδουμάδος τοῦ Αὔγουστου, ἡ εύρεια πεδίας τῆς Τάντας κατελαμβάνετο ὑπὸ πληθύος προσκυνητῶν ἐκ πάσης γῆς Αἰγαίου. Σκηναὶ μελαναιὶ ἐκάλυπτον τὸ εὑρὺ πεδίον καὶ ὑπὸ τὰς σκηνὰς συνωθεῖτο πλῆθος ἀπειρον καὶ πολυάριθμα ζῷα, τὰ ὅποια ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτη ἐξεποιοῦντο εἰς τοὺς πανταχόθεν συρρέοντας ἐμπόρους. Η δὴ μη τῆς πανηγύρεως ἐπεκταθεῖσα μέχρι τῆς Νουβίας καὶ σχεδὸν τῆς Ἀβυσσηνίας προεκάλει τὰ πλήθη τῶν φανατικῶν τὰ ὅποια ἔσπευδον ἐκεῖ, ἀψηφοῦντα τὸν καύσωνα καὶ τὴν ὑγρασίαν ἵνα τύχωσιν ἀφέσεως ἄμαρτιῶν καὶ ἵνα ἐξασφαλίσωσι τ' ἀγαθὰ τοῦ Παραδείσου.

Εἰς τὸ μέσον ἀκριβῶς τῆς εύρειας πεδιάδος διατηρεῖται ὁ τάφος τοῦ περιφήμου Σαΐτ-Μπέντοβη, ἐπὶ τῆς θέσεως ἐν ἣ κατὰ παράδοσιν σφαλεράν εἶχε φονευθῆ, μεγαλοπρεπὲς δὲ τέμενος εἶχεν ἀνεγερθῆ πρὸς τιμὴν του.

Κυρίως αἱ ἑορταὶ διήρκουν τρεῖς ἡμέρας. Ήολὺ ποὺν δύως ἥφ' δτου ἕρχισαν νὰ συνέρχωνται τὰ πλήθη τῶν προσκυνητῶν, οἱ Ἱερεῖς τοῦ τεμένους προεβαίνον εἰς εὐχὰς καὶ εἰς Ἱεροτελεστίας ἀπὸ τὰς ὅποιας ἐγρηματίζοντο καὶ χάρις εἰς τὰς ὅποιας τὰ πλούτη τοῦ τεμένους ἡὔξανον καταπληκτικῶς.

Μεταξὺ τῶν προσκυνητῶν ἀξιῶν παρατηρήσεως εἶναι ὅτι αἱ πλεῖσται γυναῖκες ἦσαν γυναῖκες ἐλευθέρων ἡθῶν ὅλων τῶν Αἰγυπτιακῶν ἐπαρχιῶν. Αἱ γυναῖκες αὗται παρεδίδοντο ἀναρτανδὸν εἰς τοὺς προσεργομένους καὶ ὁ εὑρὺς ἐκεῖνος χῶρος ἡδύνατο νὰ θεωρηθῇ ὡς τὸ ἀγανέστερον πεδίον διαφθορᾶς τὸ ὅποιον ἐδημιούργησαν αἱ συνήθειαι. Καὶ εἶναι βεβαίως φυσικὸν καὶ δεδικαιολογημένον τοῦτο ως ἐκ τῆς συρροής καὶ πρὸ πάντων προσδοκίας μεγάλων κερδῶν ἐκ μέρους τῶν πάντοθεν προσερχομένων ἐμπόρων. Φαίνεται δύως μᾶλλον ὅτι τοισυτοτρόπως διαπονιζετο ἡ ἀνάμνησις τῆς ἐκδρομῆς τῶν γυναικῶν τῆς Νουβίας εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Σταυροφόρων καὶ ἡ διὰ τῆς ἐκδρομῆς ταύτης ὑποβοηθηθεῖσα καταστροφὴ τῶν ἐπιδρομέων Φράγκων. Οὕτω ἐξηγεῖ ἄλλως τε τὸ φαινόμενον καὶ ὁ Ἀβᾶς Γκριμώ, ὁ ὅποιος λέγει ὅτι δὲν παρεδίδοντο εἰς τὸν τυγχόντα μόνον αἱ κοιναὶ γυναῖκες ἄλλα καὶ αὐταὶ αἱ ἔγγαροι γυναῖκες τῶν προσκυνητῶν, προσέτι δὲ καὶ ὅτι οὐδὲ εἰς τὰς παρθένους κατελογίζετο ἀτιμία ἢν ἀπεδεικνύετο ὅτι κατὰ τὴν πανήγυριν τῆς Τάντας ἐθυσίαζον τὴν παρθενίαν αὐτῶν.

·Λλικά τὸ παραδοξώτερον ἔθιμον τῆς μεγάλης ταύτης πανηγύρεως εἶναι τὸ ἐξής:

Κατὰ τὴν τρίτην ἡμέραν τῆς θρησκευτικῆς τελετῆς ὁ ἀμέσως πρῶτος ἐπιζῶν ἀπόγονος τοῦ μεγάλου ἀργητοῦ τῶν Βεδουίνων, ὁ ἀρχηγὸς τῆς οἰκογενείας ἦτις κληρονομικῷ δικαιώματι κατεῖχε τὸ τέμενος, ἐξήργετο τοῦ ναοῦ ἐπιβαίνων θυμοειδοῦς ἵππου καὶ ἀκόλουθούμενος ἐπίσης ὑπὸ ἐφίππων τῶν λοιπῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας του. Οἱ προσκυνηταὶ ἐπιπτον προνείς κατὰ γῆς καὶ τοιουτορόπως ἡ πεδιάς ἐκαλύπτετο ὑπὸ σωμάτων. Ὁ ἕφιππος ἀπόγονος τοῦ Σαΐτ-Μπέντοβι ἐξώρυγα καταπατῶν τοὺς οὔτω κατακεκλιμένους, οἱ ἀκόλουθοι του ἐπραττον τὸ αὐτὸ καὶ μετὰ ταχεῖαν ἄλλῃ ἀγριωτάτην περιπλάνησιν ἵνα τὴν πεδιάδα ἐπέστρεφον εἰς τὸ τέμενος. Ἐννοεῖται διτὶ ἐν τῷ μεταξὺ αἱ ὄπλαι τῶν ἵππων κατεθρυμμάτιζον κεφαλάς, διερήγγυον κρανία, ἐξώρυττον ὄφθαλμούς, ἐστρέβλουν χειράς, κατέκοπτον πόδας! Κατὰ ἑκατοντάδας καὶ ἰσως κατὰ γλιάδας ἥριθμοιντο τὰ θύματα, ἐνθουσιῶντα δύως ἐκ τῶν κακώσεων τούτων αἰτινες τοῖς ἐξηροράζον τὸν Παράδεισον!

·Η ἐπιστραχία ἀφιερούτο εἰς τὴν περιφοράν τῶν θυμάτων. Οἱ νεκροὶ ἐνεταφιάζοντο μετὰ μεγάλων τιμῶν, οἱ πτρεβλωθέντες ἐξετίθεντο εἰς κοινὴν θέαν συναθροίζοντες μακαρισμούς καὶ γρήματα. οἱ μὴ εἰνοιθέντες ὑπὸ τῆς τύχης συνῆγον τὰς ἀποτκευάσ των, ἀναρένοντες τὸ ἐπόμενον ἔτος.



Τὸ Ζαρζαρώτατον τοῦτο ἔθιμον ὅμοιον τοῦ ὅποιου δὲν ἔγει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ ιστορία τοῦ κόσμου κατηργήθη εύτυχῶς ἐνωρίς. Η ἀνάμνησις του μόλις συζέται εἰς τὴν μνήμην τῶν φανατικωτέρων πρεσβυτῶν οἱ ὄποιοι κλαίουν διότι παρῆλθεν ἐνεπιστρεπτεὶ ἡ εὐδαίμων ἐκείνη ἐπογή καθ' ἓν τόσον εὐχερῶς ἐξηγοράζετο καὶ ὁ οὐρανίος Παράδεισος τοῦ Μωάμεθ ἄλλα καὶ ὁ ἐπίγειος τῆς ἀργίας καὶ τῆς ἐπαίτειας.

·Ηδη ώς εἴπον τίποτε σχεδὸν ἐξ δλων τούτων δὲν σωζεται.. Συρρέει πάντοτε εἰς τὴν εύρειαν πεδιάδα τῆς Τάντας ποικίλον πλῆθος καὶ παρέχεται εύρυτάτη ἀφορμή πρὸς ἐπιχάτην καὶ ἀνεπιφύλακτον διαφθοράν, εύτυχῶς δύως δὲν ἐξέργεται πλέον ὁ ἀπόγονος τοῦ Σαΐτ-Μπέντοβι διὰ νὰ πατήσῃ ἀγρίος ἐπὶ ἀνθρωπίνων σωμάτων.

Τὸ μόνον παράδοξον ἔθιμον τὸ ὄποιον διασωζεται εἰσέτι εἶναι μία περίεργος μετάθεσις τῶν Ἀπόκρεω ἐν πλήρει θρησκευτικῇ ἑορτῇ. Εἰς τὸ τέμενος διεσώζετο ως περιουσία αὐτοῦ μία θυμυατία συλλογὴ πανοπλῶν

τῶν σταυροφόρων τῆς ἐνάτης σταυροφορίας. Ο Ἀββᾶς Γκριμώ ὑπελόγιζεν δὲ θὺξ ὑπῆρχεν ἐκεῖ ὁ τέλειος ἔξοπλισμὸς πεντακοσίων τοῦλαχιστον ἀνδρῶν. Τὰς πανοπλίας ταύτας ἐφόρουν οἱ ἐν τῷ ναῷ καὶ ἔξηρχοντο εἰς ἐπίσημον παρελασιν διὰ μέσου τοῦ πλήθους τῶν προσκυνητῶν.

Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρόντος αἰῶνος αἱ πανοπλίαι περιωρίσθησαν εἰς ἑκατὸν μόνον. Φαίνεται δὲ οἱ περιβαλλόμενοι ταύτας ἐφρόντιζον μετὰ τὸ πέρας τῆς ἑσρτῆς νὰ τὰς ἐκποιῶσιν εἴτε ἐν συνόλῳ εἴτε κατὰ τμήματα καὶ τοιουτοτόπως ἐπαισθητὴ ἐλάττωσις ἐπῆλθεν εἰς τὸν θαυμάσιον ἐκείνον πλοῦτον.

"Ηδη αἱ πανοπλίαι μόλις εἶναι δώδεκα ἡ καὶ ἔνδεκκ. Ταύτας φέρουσιν ἀκόμη κατὰ τρόπον κωμικώτατον οἱ φανατικοὶ συντηρηταὶ τοῦ τεμένους. Οὕτω ὁ θώραξ ὁ φολιδωτὸς ἐνὸς σταυροφόρου τοποθετεῖται εἰς τὴν ράχην τοῦ Αἰγυπτίου προσκυνητοῦ, ἡ περικεφαλαία καλύπτει τὴν κεφαλὴν ἐνὸς ἵππου, αἱ φολιδωταὶ περικυνημένες γρηγορεύουσι διὰ τοὺς μελαψοὺς βραχίονας ἄλλου. Τὰ ἀκόντια καὶ τὰ δόρατα καὶ τὰ ἕιρη μόλις εἶναι εἰς τὴν θέσιν τῶν καὶ θαυμάσιος πτεροθύσσανος περικεφαλαίας ἐνίστε προδένεται εἰς τὴν σύραν καμήλου.

"Εκ τῶν πωληθεισῶν πανοπλιῶν πλείστας ἐπρομηθεύθησαν κατὰ καιροὺς διάφοροι φιλίστορες καὶ φιλότεχνοι κάτοικοι τῆς Ἀλεξανδρείας καὶ τοῦ Καΐρου, καὶ διατηροῦσιν αὐτὰς εὐλαβῶς εἰς τὰς οἰκίας τῶν. "Ηδη εὔτυχης ἀπηγορεύθη ἡ περιφορὰ τῶν ἀπομεινάντων μαρτυρίων τῆς ἐποχῆς καὶ σύτῳ ἐάν ἔχασεν ὅλιγον ἐκ τῆς γραφικότητός της ἡ ἑσρτὴ κερδίζει δικιας ἡ ιστορία, πολύτιμα καὶ δυσεύρετα λείψανα.

Λέγεται — ἀλλὰ περὶ τούτου οὐδεμίᾳ ἀξιόπιστος μαρτυρία ὑπάρχει καὶ μόνον ἡ παράδοσις φέρεται ὑπεύθυνος — δὲ καὶ ὄμοιωμα τοῦ Βασιλέως Λουδοβίκου περιεφέρετο εἰς παλαιοτάτους χρόνους ἐν τῇ πανηγύρει κινοῦν τὰ σκώματα καὶ τοὺς χλευασμοὺς τῶν προσκυνητῶν. Δυσκολεύομαι δικιας νὰ πιστεύσω τὴν παράδοσιν ταύτην, διότι ἡξεύρω δὲ οἱ προσκυνηταὶ οὐδεμίαν ιστορικὴν γνῶσιν τῆς καταγωγῆς αὐτῆς εἶχον καὶ ἐπομένως ἀδύνατον ἥτο νὰ κινήσῃ τὸν χλευασμὸν ἡ οἰονδήποτε ἄλλο αἰσθημα αὐτῶν ἀγνωστον ὄμοιωμα.

## \*

Εὔτυχῶς οἱ φιλίστορες καὶ φιλεπιστήμονες τοῦ κόσμου ἔργισαν ἐπιτελους νὰ ἐννοῶσιν δὲ καὶ ἡ νεωτέρα Αἰγυπτος εἶναι ἀξια μεγίστης προσογῆς καὶ δύναται νὰ παράσχῃ πολυτιμοτάτην καὶ οὐσιαστικωτάτην

τροφὴν εἰς ἐνδιαφερούσας μελέτας. Εὐτυχῶς κατένοικην δτὶ διὰ τὴν ἀργαλίαν Αἴγυπτον ἐγένοντο ἡδη ὑπεραρχοῦσαι ἱργασίαι καὶ δτὶ ἔχομεν σχεδὸν κατὰ βάθος καὶ κατὰ πλάτος πρὸ ἡμῶν ὅλοκληρον τὸν Αἴγυπτιακὸν πολιτισμὸν τῆς ἀργαλιότητος, ἐνῷ ἐν τῷ μεταξὺ ἀπόλληνται καθ' ἐκάστην ἀνεπιστρεπτεῖ πᾶσαι αἱ πληροφορίαι αἱ ἀφορῶσαι τὴν σύγχρονον Αἴγυπτον, τόπον πραγματικῶς πλούσιον εἰς παράδεξα.

Ἄργα ἐπομένως ἀλλὰ πάντοτε ἐγκαίρως ἥρχισε νὰ λαμβάνεται πρόνοια περὶ τῶν λειψάνων αὐτῶν τῆς ιστορίας τῆς νεωτέρας Αἰγύπτου.

Ἡδη ἔταιρεια διεθνῆς ἐπεκτήφθη τοῦ Κητήματος τῆς συντηρήσεως καὶ περισσωσεως τῶν λειψάνων τῆς Μεσαιωνικῆς ιστορίας τῆς Αἰγύπτου. Οὗτω ἰδρύεται ἐν Μανσεύρᾳ μουσεῖον τὸ ὅποιον θὰ περιλάβῃ τὰ ἐκ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης σφράγεμα. Η σίκια εἰς τὴν ὅποιαν ἐφυλακίσθη ὁ Λουδοβίκος θὰ προφυλαχθῇ, αἱ πανοπλίαι θὰ περισυλλεγῶσι, τὰ διεσπαρμένα ιστορικὰ καιμήλια θὰ κατατεθῶσιν εἰς τόπον ἀσφαλῆ καὶ ἀντάξιον αὐτῶν.

Καὶ τότε βεβαίως θὰ μελετηθῇ πληρέστερον καὶ ἐν ὅλαις αὐτῆς ταῖς λεπτομερεῖαις ἡ περίφημος πανήγυρις τῆς Τάντας.

Γ. Β. ΤΣΟΚΟΠΟΥΛΟΣ